

Diese Seite wird in Zusammenarbeit mit der Handelskammer Bozen gestaltet.

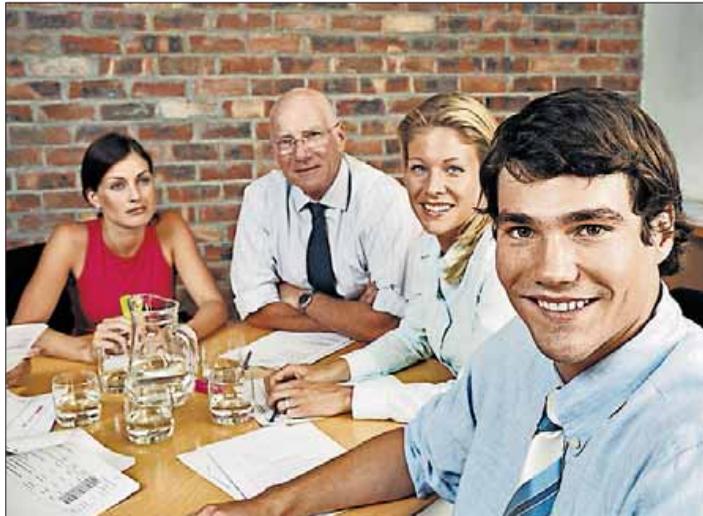
# Meilenstein Betriebsübergabe

**GENERATIONSWECHSEL:** Nachfolge frühzeitig andenken und planen

Die Handelskammer Bozen organisiert am 17. Oktober 2019 die Veranstaltung „Meilenstein Betriebsübergabe“. Vorträge von Expertinnen und Experten sowie ein Praxisreferat bringt allen Interessierten die verschiedenen Aspekte der Unternehmensnachfolge näher.

Die Unternehmensnachfolge beschränkt sich nicht nur auf die Nachfolge innerhalb der Familie, sondern kann in unterschiedlichsten Formen erfolgen. Eine erfolgreiche Betriebsübergabe stellt somit nicht nur eine organisatorische, sondern auch eine rechtliche und finanzielle Herausforderung dar. Wird keine Nachfolgerin oder kein Nachfolger gefunden, kann dies zur Betriebschließung führen und über Jahre angehäuften Know-how geht verloren. Von noch größerer Bedeutung ist der Verlust an Arbeitsplätzen.

Bei der Informationsveranstaltung in der Handelskammer teil-



Der Generationswechsel ist auch in Südtirols Unternehmerlandschaft, welche von vielen kleinen und mittleren Unternehmen geprägt ist, ein aktuelles Thema.

1996-98 AccuSoft Inc., All right

len Expertinnen und Experten sowie erfolgreiche Unternehmerinnen und Unternehmer mit den Anwesenden ihre Erfahrungen, Anregungen und Tipps zur erfolgreichen Unternehmensübergabe.

„Generationenkontinuität in Familienunternehmen“ lautet der Titel des Einstiegsvortrags von Luca Petoletti vom Beratungsunternehmen The European House - Ambrosetti aus Mailand. Weitere Vortragende

sind Matthias O. Theiner von MOT Consulting aus Meran und Josef Erlacher von IFK Consulting aus Brixen. Daraufhin folgt ein Beispiel aus der Praxis von Katharina Niederwolfgruber, der Juniorchefin des Hotels „Rommissa“ in Percha.

**Anmeldungen  
bis 15. Oktober**

Anschließend haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, mit Expertinnen und Experten sowie Unternehmerinnen und Unternehmern Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen.

Eine Anmeldung ist aus organisatorischen Gründen innerhalb 15. Oktober 2019 erwünscht. Die Teilnahme ist kostenlos.

**Information und Anmeldung**  
Handelskammer Bozen  
Tel. 0471 945 671 - 692  
generation@handelskammer.bz.it  
www.handelskammer.bz.it

© Alle Rechte vorbehalten

## Förderungen von 12 Millionen Euro

**HANDELSKAMMER BOZEN:** Rückversicherungsfonds für Unternehmen eingerichtet

Die Handelskammer möchte den Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben (KKMUs) den Kreditzugang für die Finanzierung von Digitalisierungsmaßnahmen erleichtern. Seit 1. Juli 2019 gibt es darum einen Finanzierungsfonds, der den lokalen Kreditgarantienossenschaften als zusätzliche Rückversicherung dient.

Die zunehmende Digitalisierung verlangt von den Unternehmen oftmals erhebliche Investitionen. Das von Unternehmen für eine Reihe von Digitalisierungsmaßnahmen beanspruchte Fremdkapital kann mit einem Rückversicherungsfonds von einer Garantienossenschaft gesichert und von der Handelskammer rückversichert werden, wodurch für den Betrieb bessere

Kreditkonditionen ausgehandelt werden können. Die Handelskammer Bozen stellt dafür bis zum 31. Dezember 2024 12 Millionen Euro bereit. Die Höchstlaufzeit der Finanzierungen beträgt 60 Monate bis zu einem maximalen Betrag von 250.000 Euro.

**Investitionen in  
Digitalisierung**

Der Rückversicherungsfonds kann unter anderem für Investitionen in Cloud-Lösungen, Cyber-Security, Big-Data-Lösungen, Internet of Things (IoT), vertikale und horizontale Integration sowie Simulationssoftware verwendet werden. Auch Investitionen in E-Commerce und Systeme für die Internetzahlung so-



Der Rückversicherungsfonds der Handelskammer Bozen ermöglicht den Betrieben bessere Kreditbedingungen, da er das Ausfallrisiko für die Bank minimiert.

wie die elektronische Fakturierung fallen in seinen Geltungsbe- reich.

Die Betriebe müssen den Rechtssitz oder operativen Sitz in Südtirol haben, nicht von den Garantienossenschaften negativ bewertet worden sein, die jährliche Handelskammergebühr regelmäßig eingezahlt haben, vorangegangene Kredite dürfen nicht aufgrund einer Nichteinhaltung widerrufen worden sein und es dürfen keine Protest- oder Hinderungsgründe vorhanden sein.

© Alle Rechte vorbehalten

**Information**  
Handelskammer Bozen  
Tel. 0471 945 610  
luca.filippi@handelskammer.bz.it



**HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN**  
www.handelskammer.bz.it

**Partner der Wirtschaft**